

sanctuaries was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 June 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 121, pars. 1, 2, 4 and 5)

1. The Regulation respecting wildlife sanctuaries is amended in section 4 by replacing “holders of assistant trapper’s licences who are associated with the professional trapping licence holder” in the second paragraph by “professional trapping licence holders or a person referred to in sections 5 to 7 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999, authorized by the lessee to trap”.

2. Section 17 is amended by replacing “holders of assistant trapper’s licences who are associated with the professional trapping licence holder” in paragraph 2 by “professional trapping licence holders or a person referred to in sections 5 to 7 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999, authorized by the lessee to trap”.

3. Section 24 is amended by replacing the second paragraph by the following:

“A professional trapping licence holder and a person referred to in sections 5 to 7 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999, may carry hunting implements in a wildlife sanctuary in the territory where they are authorized to trap during the trapping periods established by the Regulation for that wildlife sanctuary.”.

4. Section 26 is amended by replacing paragraph 4 by the following:

“(4) the person is the lessee of exclusive trapping rights in the wildlife sanctuary, a professional trapping licence holder or a person referred to in sections 5 to 7 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999, authorized by the lessee to trap, and travels to the trapping grounds to engage in a trapping-related activity, as well as the person accompanying them;”.

5. This Regulation comes into force on 1 August 2008.

8719

Gouvernement du Québec

O.C. 450-2008, 7 May 2008

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting and fishing controlled zones — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones

WHEREAS, under subparagraph 4 of the first paragraph of section 110 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may, by regulation, in respect of controlled zones, authorize the use of a vehicle or access by aircraft, boat or motor-boat for recreational purposes, or prohibit such use or access on the conditions it determines;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

* The Regulation respecting wildlife sanctuaries, made by Order in Council 859-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2432), was last amended by the regulation made by Order in Council 330-2008 dated 9 April 2008 (2008, *G.O.* 2, 1184). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 March 2008.

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 June 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 110, 1st par., subpar. 4)

1. The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones is amended in section 19 by replacing “or his helper” in subparagraph 6 of the second paragraph by “, a professional trapping licence holder or a person referred to in sections 5 to 7 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999, authorized by the lessee to trap.”.

2. This Regulation comes into force on 1 August 2008.

8720

Gouvernement du Québec

O.C. 451-2008, 7 May 2008

Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Salmon fishing controlled zones — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones

WHEREAS, under subparagraphs 3 and 6 of the first paragraph of section 110 and the second paragraph of section 110 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may, by regulation, in respect of controlled zones, determine the categories of persons who are required to pay a fee to travel about the territory and the maximum amount of the fee exigible for that purpose;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting salmon fishing controlled zones by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 June 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

* The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, made by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999 (1999, *G.O.* 2, 4381), was last amended by the regulation made by Order in Council 55-2008 dated 31 January 2008 (2008, *G.O.* 2, 620). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 March 2008.